

**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE OF SPARE PARTS
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO**



Le presenti immagini e i contenuti sono di esclusiva titolarità di Betamotor S.p.A., che si riserva tutti i relativi diritti. Non è consentita alcuna riproduzione, modifica, elaborazione, divulgazione, comunicazione, utilizzazione economica in ogni forma e modo, originale o derivato, che non sia espressamente consentita per iscritto da Betamotor S.p.A. Qualsiasi violazione sarà perseguita da parte di Betamotor S.p.A. in tutte le opportune sedi civili e penali.

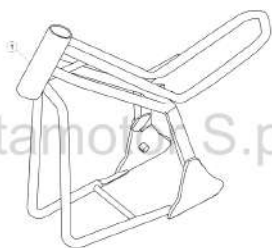
The images and content herein are the exclusive property of Betamotor SpA, which reserves all rights thereto. Any reproduction, modification, editing, dissemination, communication, exploitation in any form and way, original or derived, is strictly forbidden if not expressly approved in writing by Betamotor SpA. Any violation will be actively pursued in all relevant civil and criminal forums by Betamotor SpA.

Toutes les images et le contenu qui se trouvent dans ce document sont la propriété exclusive de Betamotor SpA, qui se réserve tous les droits. Toute reproduction, modification, édition, diffusion, communication, ou exploitation sous quelque forme et de quelque manière, originale ou dérivée, est strictement interdite sans l'autorisation écrite expresse de Betamotor SpA. Toute violation sera poursuivie par Betamotor SpA dans toutes les cours civiles et pénales compétentes.

Die vorliegenden Abbildungen und Inhalte sind Alleinbesitz von Betamotor S.p.A., die sich alle diesbezüglichen Rechte vorbehält. Ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Betamotor S.p.A. ist keine Art von Reproduktion, Änderung, Verarbeitung, Verbreitung, Mitteilung an Dritte, wirtschaftliche Nutzung in jeder Form und auf jede Art, weder im Original noch davon abgeleitet, erlaubt. Jede Zuwiderhandlung wird von Betamotor S.p.A. über alle zuständigen zivil- und strafrechtlichen Gerichtsstellen verfolgt.

Las imágenes y el contenido de este documento son propiedad exclusiva de Betamotor SpA, que se reserva todos los derechos. Cualquier reproducción, modificación, procesamiento, difusión, comunicación, explotación en cualquier forma y manera, originaria o derivada, están estrictamente prohibidas si no están aprobadas expresamente por escrito por Betamotor SpA. Cualquier violación será perseguida por Betamotor SpA en todas las sedes competentes civiles y penales.

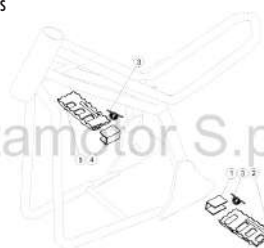
TAV.31 Telaio - Frame - Chassis - Rahmen - Chasis



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 4

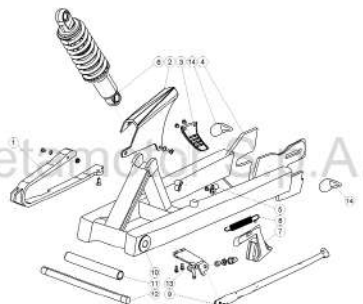
TAV.32 Accessori telaio - Frame accessories - Accessoires chassis - Rahmenzubehö ren - Accesorios Chasis



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 5

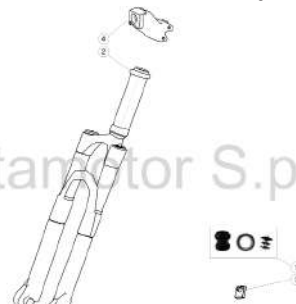
TAV.33 Forcellone posteriore - Rear fork - Fourche arriere - Hinterradschwinge - Horquilla posterior



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 6

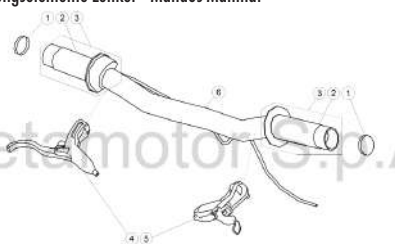
TAV.34 Forcella anteriore - Front fork - Fourche AV. - Vorderradgabel - Horquilla delantera



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 7

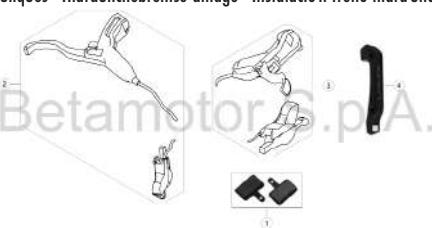
TAV.35 Comandi-Manubrio - Controls-Handlebars - Commandes-Guidon - Bedienungselemente-Lenker - Mandos-Manillar



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 8

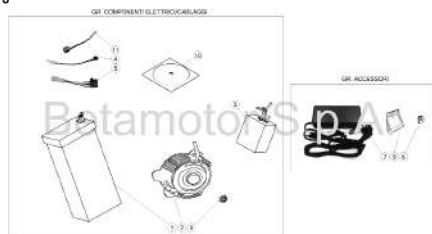
TAV.36 Impianto freni idraulici - Hydraulic brakes system - Installation des freins hydrauliques - Hidraulischebremse anlage - Instalació n freno hidráulico



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 9

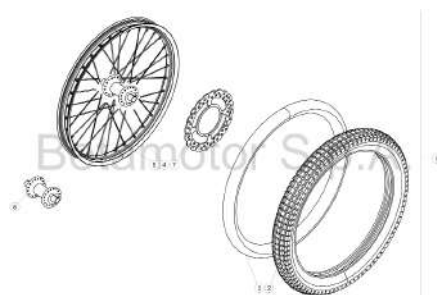
TAV.40 Impianto elettrico - Electrical equipment - Installation électrique - Elektrische anlage - Instalació n electrica



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 10

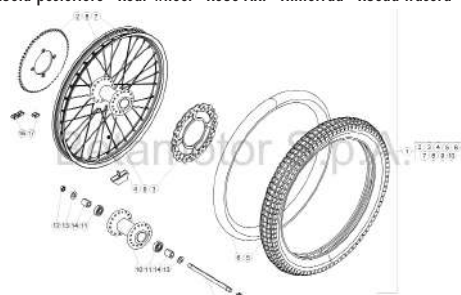
TAV.41 Ruota anteriore - Front wheel - Roue AV. - Vorderrad - Rueda delantera



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 11

TAV.42 Ruota posteriore - Rear wheel - Roue AR. - Hinterrad - Rueda trasera



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

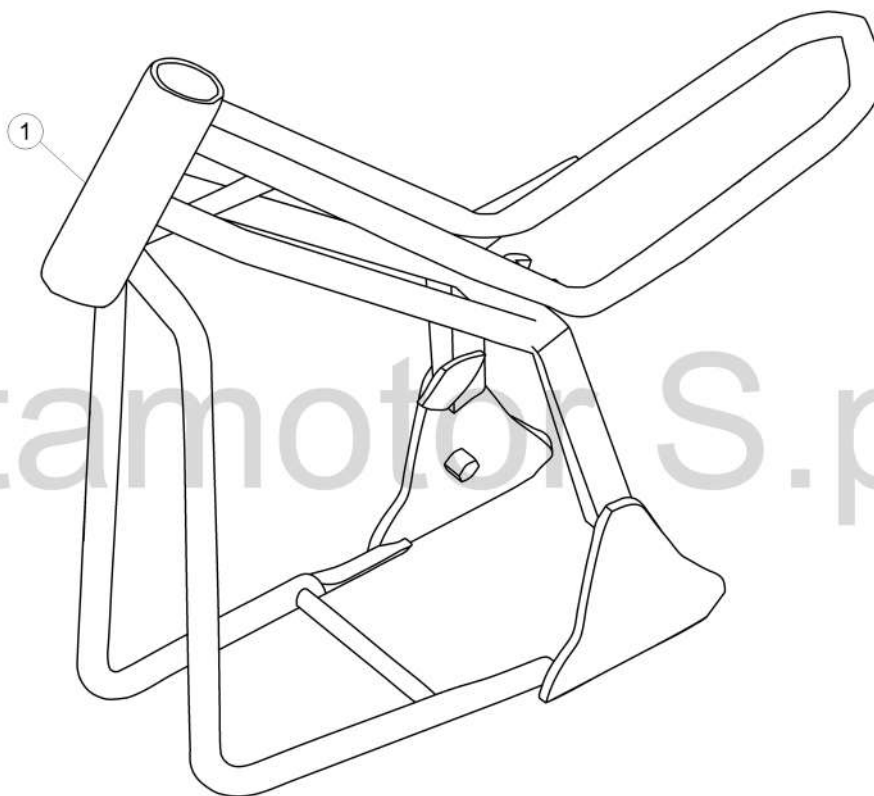
Pag. 12

TAV.43 Carenature-Serbatoio-Sella - Fairings-Tank-Saddle - Carenages-Reservoir-Selle - Verkleidungen-Tank-Sattel - Carenados-Deposito-Sillí n



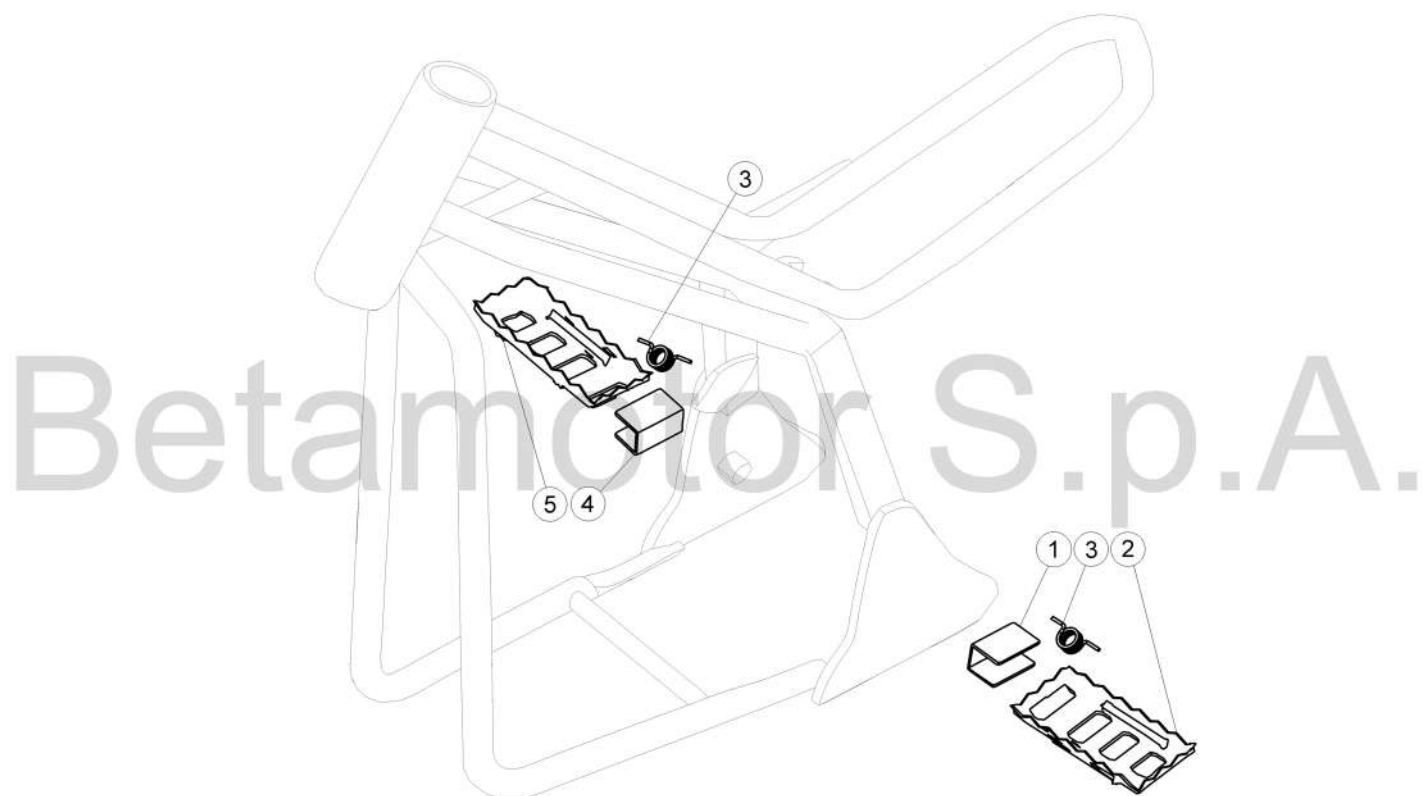
© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pag. 13



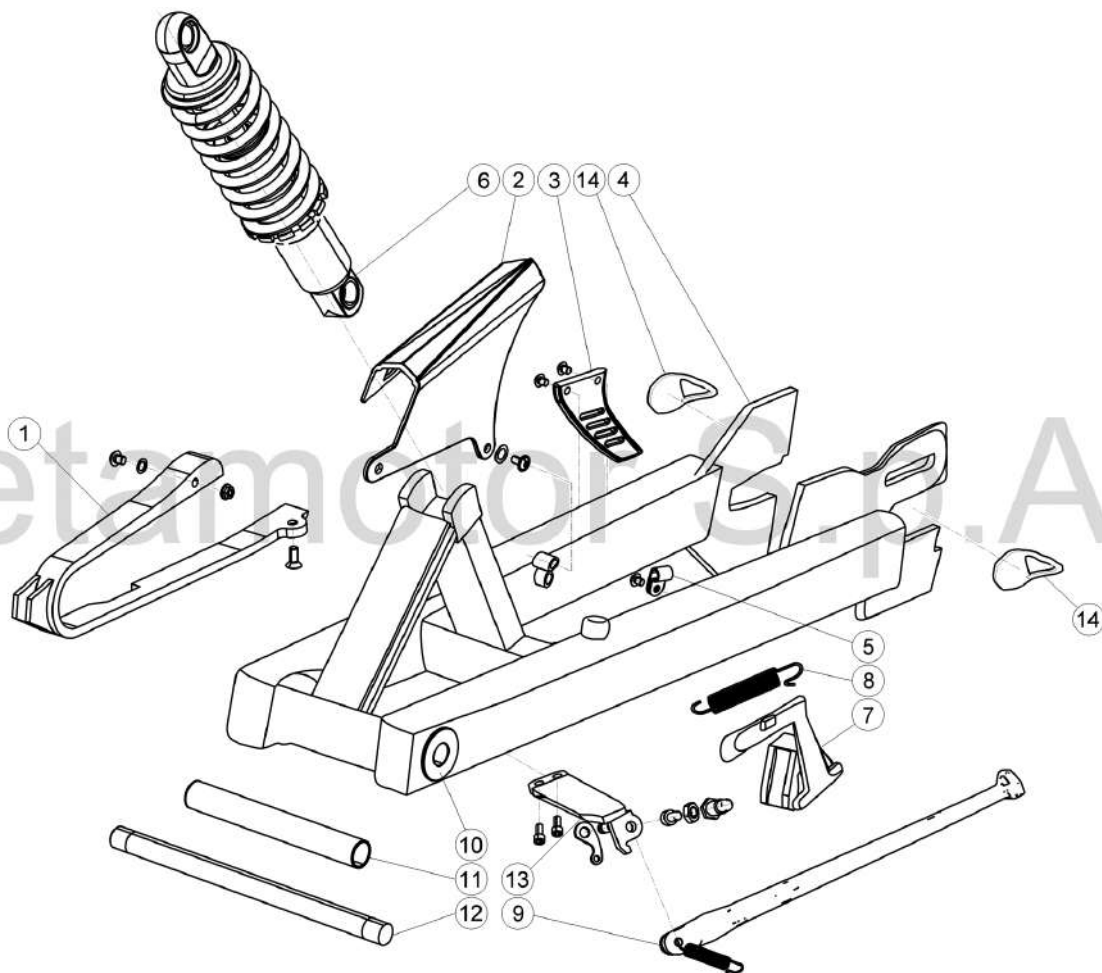
© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	038.31.002.40.53	1		Telaio	Frame	Cadre	Rahmen	Chasis



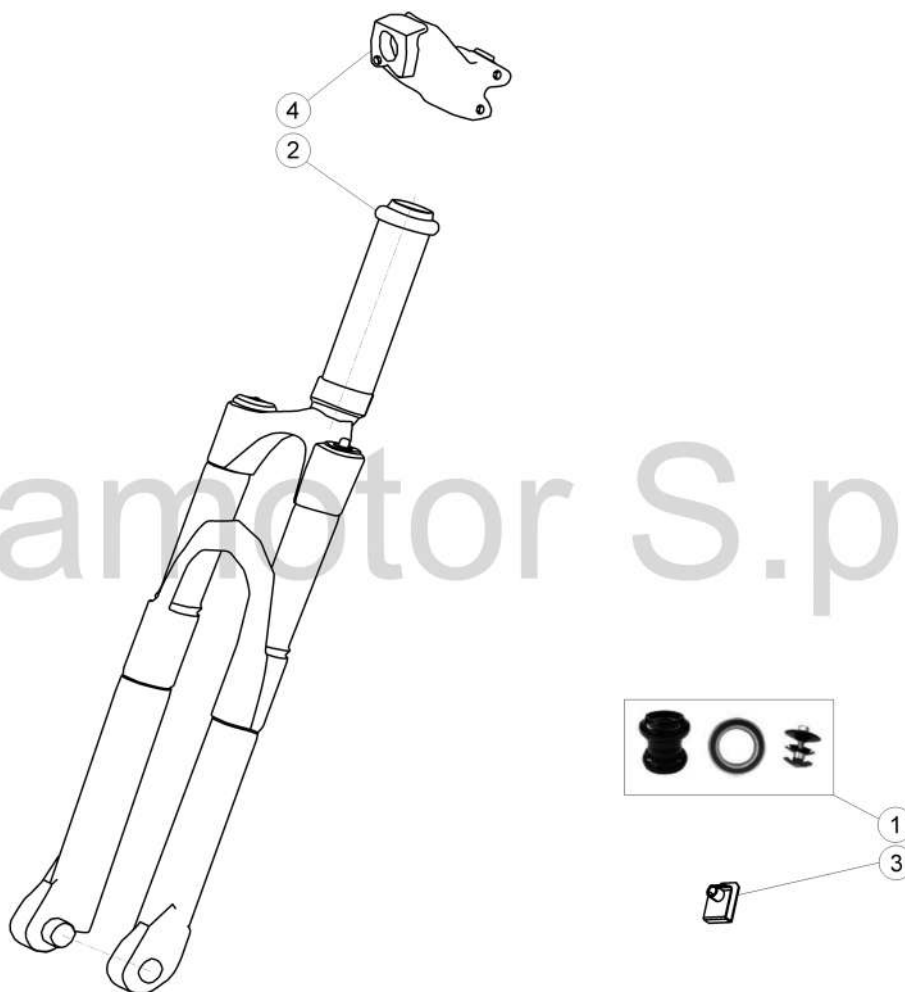
© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	038.32.007.00.00	1		Supporto pedana sx.	L.H. footrest bracket	Support repose pied gauche	Halter für die linke fußrasten	Soporte estribera izquierda
2	25.32532.052	1		Pedana sx.	Rubber mat L.H.	Tapis g.	Fußblech links	Estribo izq.
3	038.32.006.00.00	2		Molla pedanina	Foot rest spring	Ressort repose-pied	Fußblechfeder	Muelle estribo
4	038.32.003.40.52	1		Supporto pedana dx.	R.H. footrest bracket	Support repose pied droit	Halter für die rechte fußrasten	Soporte estribera derecha
5	25.32522.052	1		Pedana dx.	Rubber mat R.H.	Tapis d.	Fußblech rechts	Estribo der.



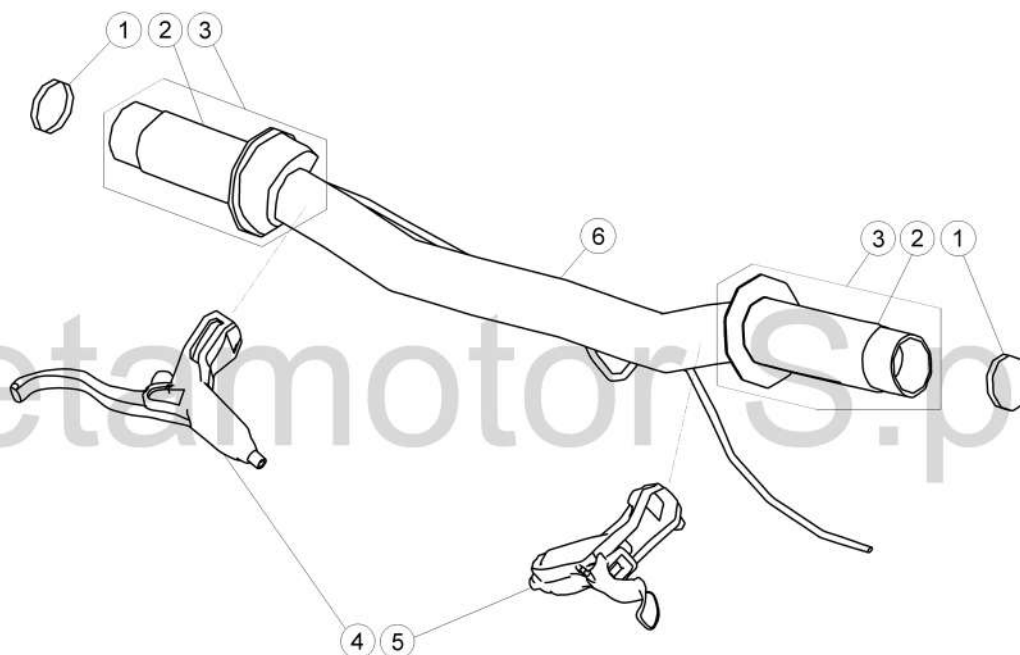
© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Nú mero Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	038.33.009.00.59	1		Pattino catena	Chain shoe	Doigt chaîne	Gleitauflage	Patí n cadena
2	007.33.050.10.59	1		Copricatena	Chain guard	Carter de chaî ne	Kettenabdeckung	Cubre-cadena
3	007.33.051.10.59	1		Protezione corona	Ring gear protection	Protection couronne dentée	Zahnkranzschutz	Protecció n corona
4	038.33.010.40.52	1		Forcellone	Big fork	Fourche	Radschwinge	Horquilla
5	038.33.011.00.52	1		Passatubo freno post.	Rear brake pipe house	Passe-tuyau liquide frein AR.	Ölrohrführung für die Hinterbremse	Passatubo freno delantero
6	038.33.012.80.52	1		Ammortizzatore	Damper	Amortisseur	Stoßdä mpfer	Amortiguador
7	038.33.013.82.00	1		Tendicatena	Chain tightener	Tend. de ch.	Kettenspanner	Tens. de cad.
8	038.33.014.00.00	1		Molla tendicatena	Chain tight. spring	Ress.t tend. de ch.	Kettenspanner feder	Muelle tens. de cad.
9	038.32.005.82.00	1		Cavalletto con molla	Side stand with spring	Bé quille latérale avec ressort	Seitenständer mit feder	Caballette lateral con muelle
10	038.33.003.82.00	2		Boccola in nylon	Nylon bush	Douille en nylon	Nylon-Buchse	Casquillo de nylon
11	038.33.006.00.00	1		Distanziale forcellone	Big fork spacer	Entretoise fourche	Distanzstück Radschwinge	Distanciador horquilla
12	038.33.002.00.00	1		Perno forcellone	Swingarm pivot	Axe fourche AR.	Schwingenbolzen	Eje basculante
13	038.33.021.00.00	1		Supporto cavalletto	Central stand support	Support bé quille	Halter für Ständer	Soporte caballette
14	038.42.018.00.53	2		Tendicatena	Chain tightener	Tend. de ch.	Kettenspanner	Tens. de cad.



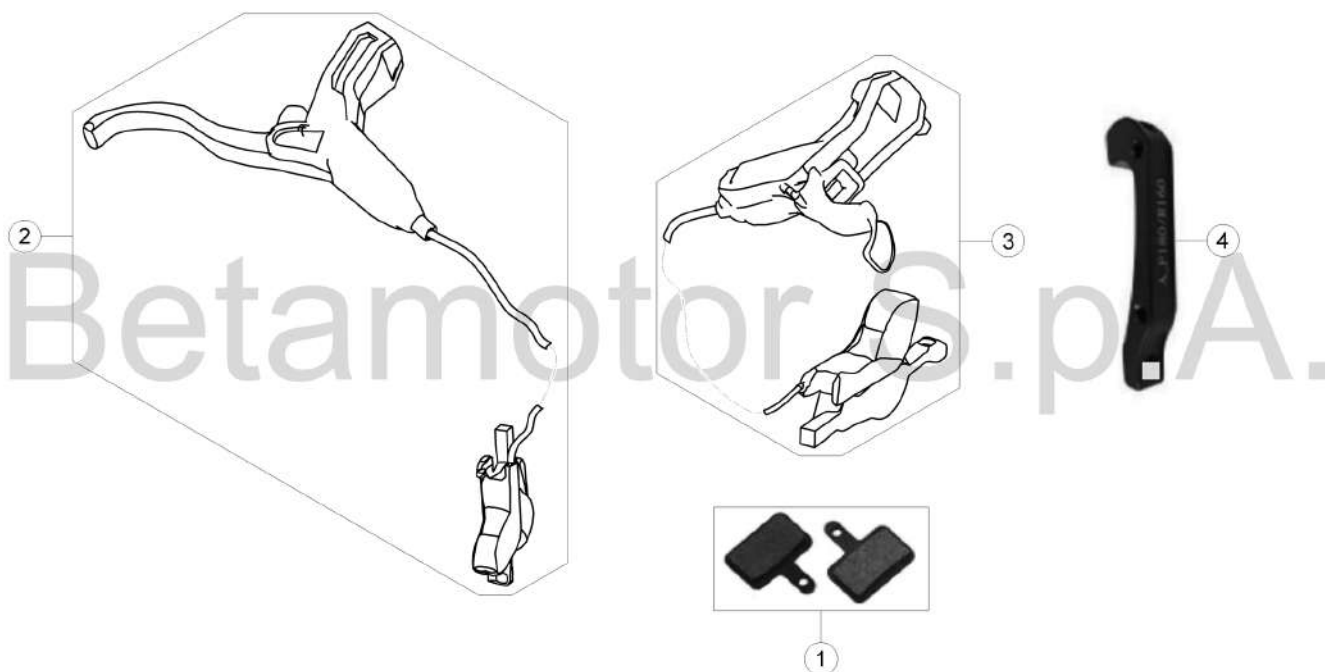
© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	038.31.001.82.00	1		Kit ripristino cuscinetti	Bearings repair kit	Kit de réparation roulements	Lager Reparatur Kit	Kit de reparació n de cojinetes
2	038.34.005.00.00	1		Forcella	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla
3	25.58060.000	1		Clip	Clip	Clip	Clip	Clip
4	038.34.001.82.00	1		Attacco manubrio completo	Handlebar bracket, assy.	Support guidon complet	Lenkerhalterung	Soporte del manillar completo



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

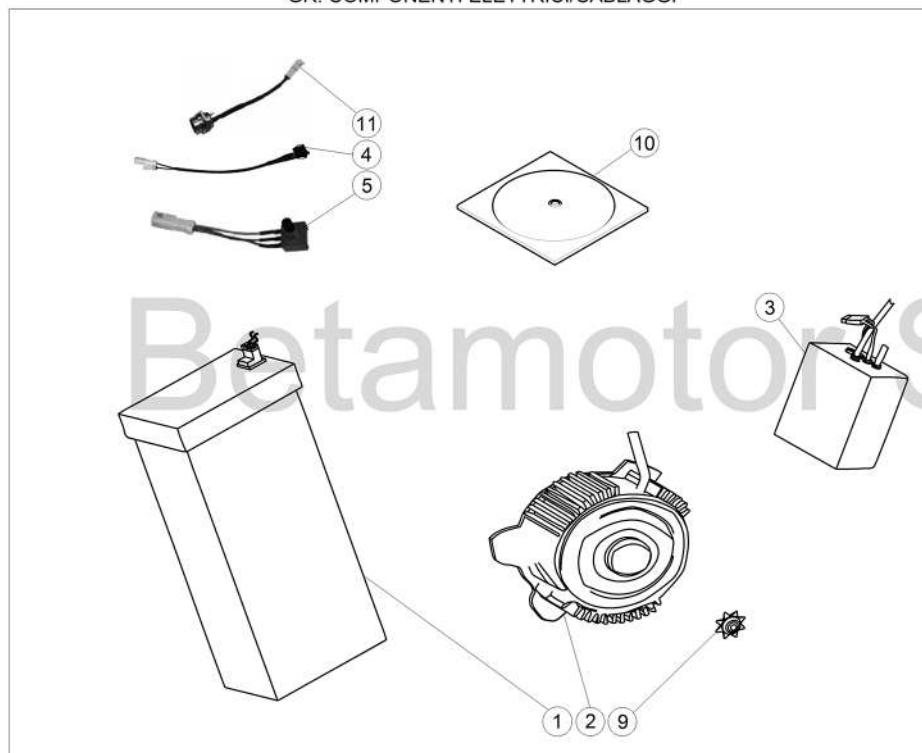
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	038.35.006.00.00	2		Tappo	Plug	Bouchon	Endstück	Tapó n
2	038.35.005.82.00	1		Coppia manopole	Grips (couple)	Poigné es (couple)	Handgriffpaar	Manecilla (juego)
3	038.35.002.82.00	1		Comando gas con manopole	Twist grip	Commande gaz	Gasgriff	Mando gas
4	038.36.005.82.59	1		Leva comando freno anteriore	Front brake control lever	Levier commandefrein AV.	Vorderradbremshebel	Palanca mando freno delantero
5	038.36.006.82.59	1		Leva comando freno posteriore	Rear brake control lever	Levier commande frein AR.	Hinterradbremshebel	Palanca mando freno trasero
6	038.35.004.40.52	1		Manubrio	Handlebars	Guidon	Lenker	Manillar



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1	038.36.002.82.00	1		Pastiglie freno	Brake pads	Plaquettes du frein	Bremsbeläge	Pastillas freno
2	038.36.000.80.00	1		Impianto freno anteriore	Front brake system	Circuit de frein AV.	Vordere bremsanlage	Instalació n freno delantero
3	038.36.001.80.00	1		Impianto freno posteriore	Rear brake system	Circuit de frein AR.	Hintere bremsanlage	Instalació n freno trasero
4	038.36.008.00.59	1		Supporto pinza freno post.	Rear brake plier support	Support pince frein AR.	Bremszange Halter	Soporte pinza freno tras.

GR. COMPONENTI ELETTRICI/CABLAGGI

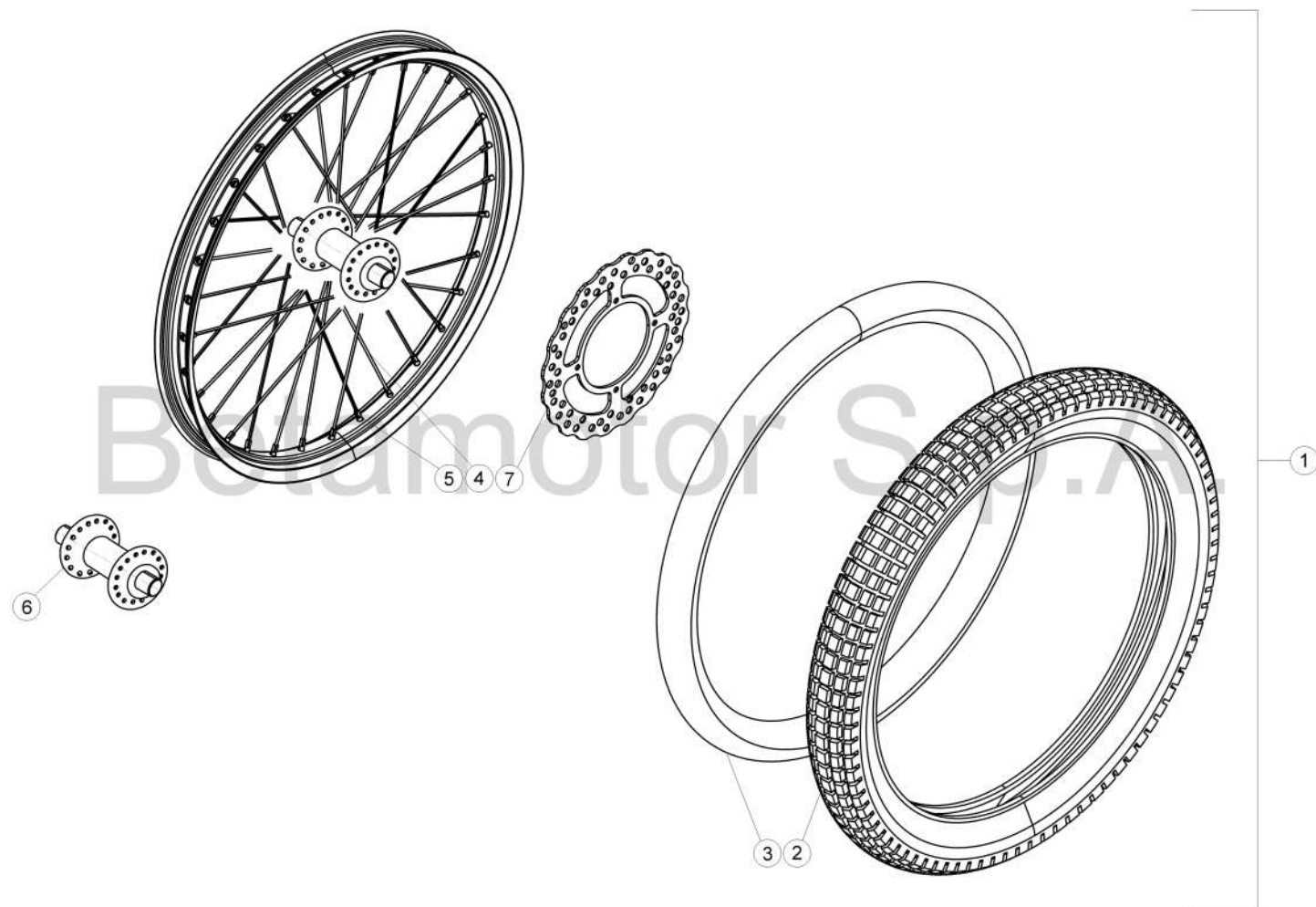


GR. ACCESSORI



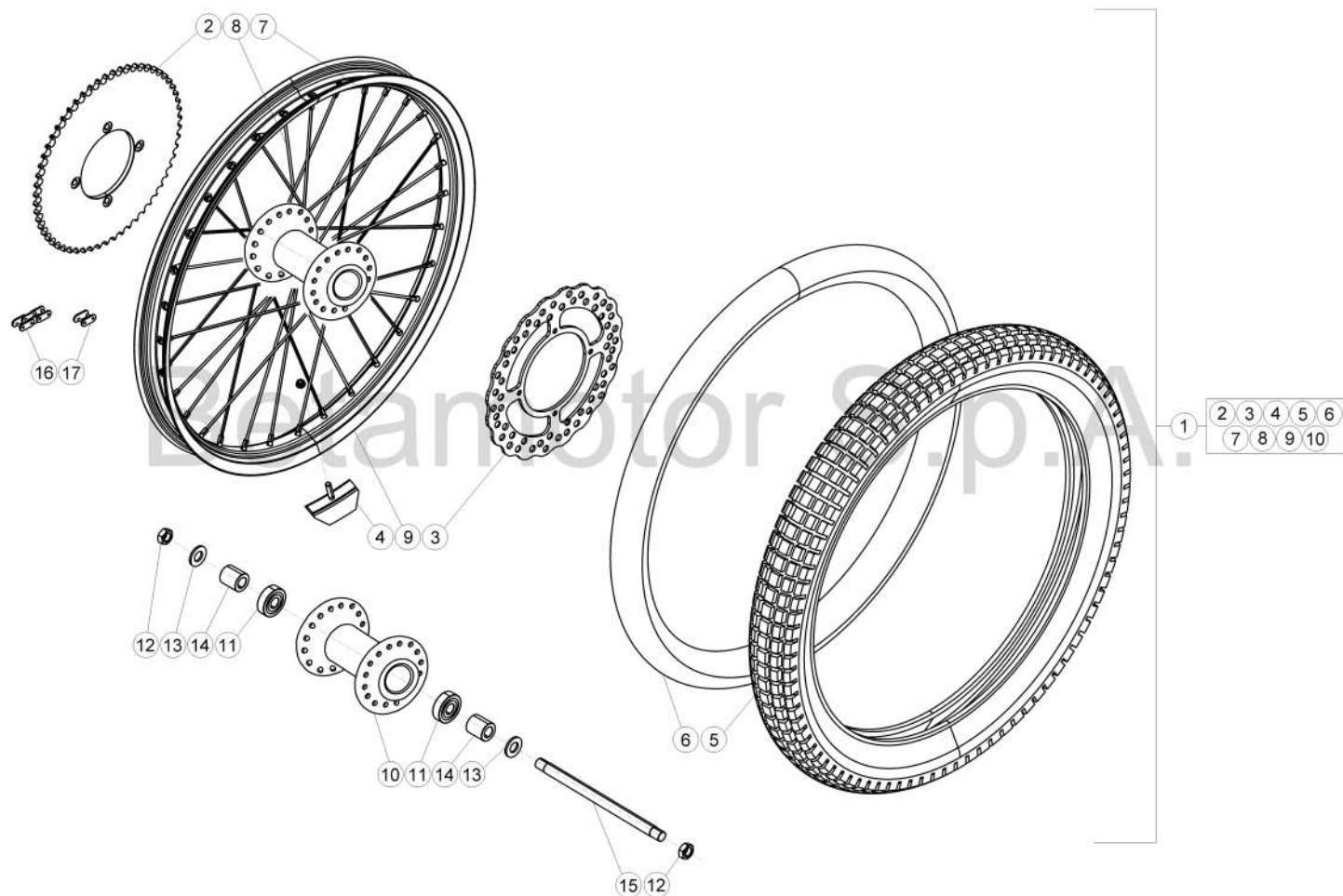
© Copyright 2018 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	038.40.019.00.00	1		Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Baterí a
2	038.40.011.80.00	1		Motore	Engine	Moteur	Motor	Motor
3	038.40.020.00.00	1		Centralina	Electronic control unit	Unité de commande	Zündbox	Central
4	038.40.004.00.00	1		Commutatore	Switch	Commutateur	Schalter	Commutador
5	038.40.014.00.00	1		Dispositivo switch mappa	Switch for change mapping	Interrupteur double mappage	Schalten für Änderung Mapping-Einheit	Commutador para cambio de mapa centralita
6	25.58070.000	3		Piastrina filettata	Threaded plate	Plaquette fileté e	Gewindeplatte	Placa de tuerca
7	038.40.021.00.00	1		Caricabatteria	Batt. charger	Charg. de batt.	Batterieladung	Carga batería
8	007.45.050.80.00	1		Kit spegnimento motore di sicurezza	Kill switch with wrist lanyard	Jeu tuyau d' echappement racing	Kurzschlusschalter mit Reissleine	Kit de seguridad el motor apagado
9	038.04.001.00.00	1		Pignone	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñ ó n
10	038.40.022.00.00	1		CD di installazione	Installation CD	CD d' installation	Installations-CD	CD de instalació n
11	038.40.008.00.00	1		Connettore di ricarica	Charge connector	Connecteur de recharge	Ladenanschluss	Conector de recarga



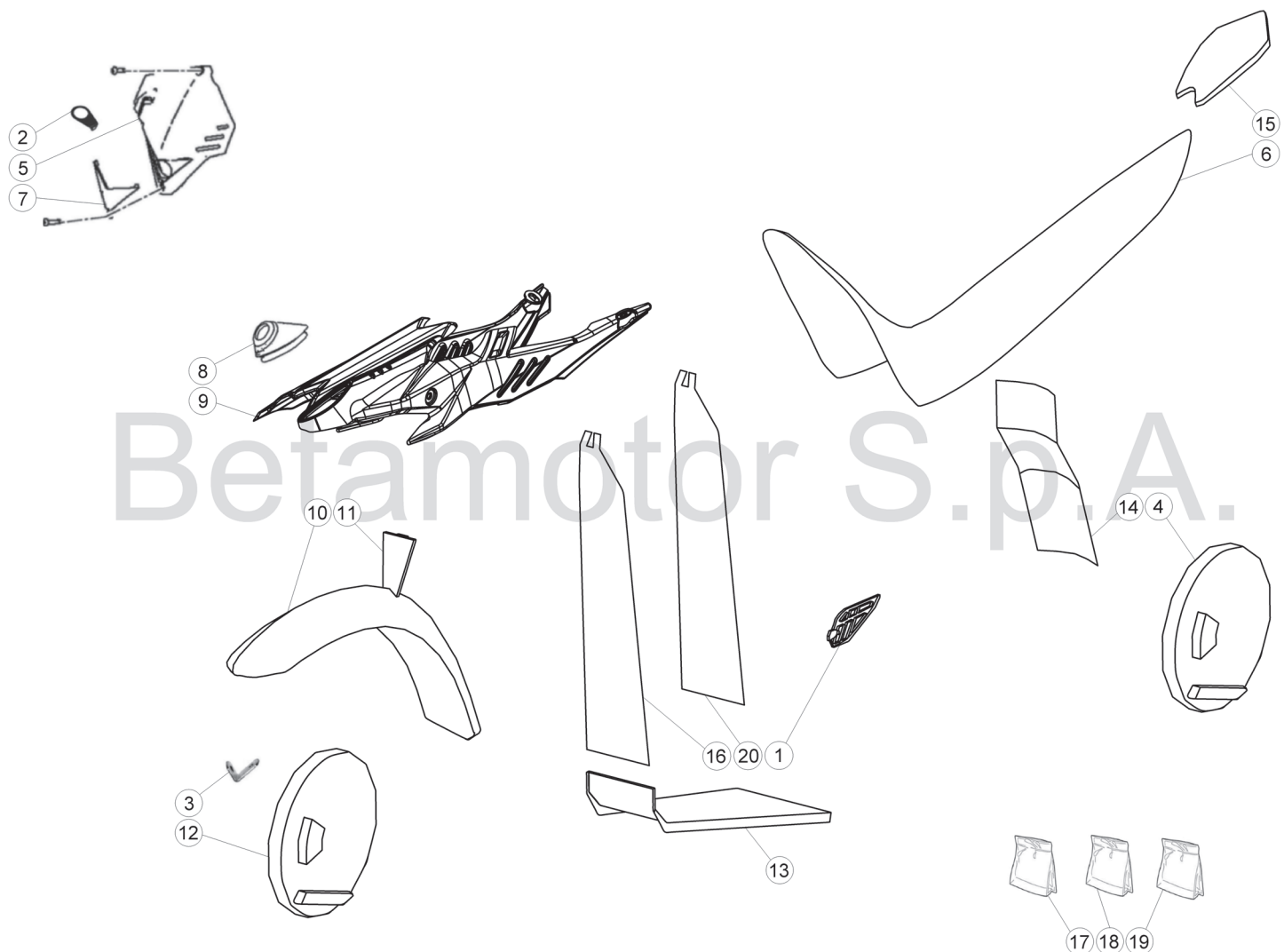
© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	038.41.006.80.57	1		Ruota anteriore completa	Front wheel, assy.	Roue AV. complète	Vorderrad kpl	Rueda delantera completa
2	038.41.026.00.00	1		Copertura	Cover	Couvercle	Abdeckung	Cubierta
3	038.41.027.00.00	1		Camera	Tube	Tube	Schlauch	Camara
4	038.41.017.00.00	32		Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	Radio
5	038.41.015.00.00	32		Nipplo	Nipple	Ecrou	Nippel	Tuerca
6	038.41.022.00.00	1		Mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	Buje
7	038.41.001.00.00	1		Disco freno	Brake plate	Disque frein	Bremscheibe	Disco freno



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	038.42.010.80.57	1		Ruota post. Completa	Rear wheel assy	Roue arriè re compl.	Hinterrad Kpl.	Rueda trasera completa
2	038.42.011.00.59	1		Corona	Ring gear	Couronne	Zahnkranz	Corona
3	038.41.001.00.00	1		Disco freno	Brake plate	Disque frein	Bremscheibe	Disco freno
4	038.42.011.00.00	1		Fermacopertone	Tyre lock	Gripster	Reifenhalter	Cierre de la rueda
5	038.42.005.82.00	1		Copertura	Cover	Couvercle	Abdeckung	Cubierta
6	038.41.013.00.00	1		Camera	Tube	Tube	Schlauch	Camara
7	038.42.012.00.00	32		Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	Radio
8	038.41.015.00.00	32		Nipplo	Nipple	Ecrou	Nippel	Tuerca
9	038.41.014.00.59	1		Cerchio	Rim	Jante roue	Felge	Aro
10	038.42.013.80.53	1		Mozzo posteriore	Rear Hub	Moyeu Ar.	Hinterradnabe	Cubo trasero
11	038.42.014.00.00	1		Coppia cuscinetti ruota	Wheel bearings couple	Couple roulements roue	Radlagerpaar	Par cojinetes rueda
12	038.42.015.00.00	1		Dado -coppia-	Nut -pair-	Ecrou -couple-	Mutter -paar-	Tuerca -par-
13	038.42.016.00.00	1		Coppia rondelle	Couple of washers	Couple rondelles	Paar U.Scheiben	Pareja arandelas
14	038.42.017.00.00	1		Coppia distanziali	Couple of spacer	Couple entretoises	Distanzstück paar	Pareja distanciadores
15	038.42.019.00.00	1		Perno ruota posteriore	Rear wheel pin	Pivot roue arriè re	Hinterradbolzen	Perno rueda trasera
16	038.42.008.82.00	1		Catena	Chain	Chaîne	Kette	Cadena
17	038.42.009.82.00	1		Maglia	Link	Maillon amovible	Steckglied	Eslabon



© Copyright 2017 Betamotor S.p.A.

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	038.43.023.00.59	1		Coperchio pignone	Sprocket cover	Couvercle pignon	Deckel Ritzel	Tapa piñón
2	038.34.004.00.59	1		Supporto mascherina	Headlamp protection holder	Support protection	Halterungscheinwerfermaske	Soporte protección faro
3	038.43.035.00.00	1		Staffa copridisco anteriore	Disc cover bracket	Couvre-disque avant	Halterung Scheibenabdeckung	Brida cubredisco
4	038.43.004.00.59	1		Copridisco posteriore	Rear disc cover	Couvre-disque arrière	Hinterer Scheibenabdeckung	Cubredisco trasero
5	038.43.005.80.51	1		Mascherina	Mask	Masque	Maske	Máscara
6	038.43.024.80.11	1		Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue AR.	Hinterradkotflügel	Guardabarros tras.
7	007.43.041.10.00	1		Mascherina portafaro	Headlight holder	Cache porte-phare	Lampenmaske	Portafaro ant. con adhesivo
8	007.43.101.00.00	1		Gommino passacavo	Fairlead rubber ring	Joint en caoutchouc passe-câble	Kabeldurchgangsgummi	Junta de goma pasa-cable
9	007.43.015.10.11	1		Coperchio serbatoio	Reservoir Lid	Couvercle De Réservoir	Behälterdeckel	Calderín Lid
10	038.43.001.00.51	1		Parafango anteriore (BIANCO)	Front mudguard (WHITE)	Garde-boue AV. (BLANC)	Vorderes Schutzblech (WEISS)	Guardabarros delantero (BLANCO)
11	038.43.036.00.00	1		Supporto parafango anteriore	Front fender racket	Support garde-boue avant	Kotflügelhalter vorne	Soporte guardabarros ant.
12	038.43.037.00.00	1		Copridisco anteriore	Disc cover	Couvre-disque	Scheibenabdeckung	Cubredisco
13	038.43.026.00.59	1		Protezione posteriore telaio	Frame rear protection	Protection AR. chassis	Hinterschutz Rahmen	Protección tras. Bastidor
14	038.43.027.00.59	1		Protezione ammortizzatore	Guard	Protection	Schutz	Protección
15	038.43.031.00.59	1		Protezione posteriore completamento	Rear protection completion	Compl. protection AR.	Fertigstellung Vorderschutz	Protección tras. para completar.
16	038.43.028.00.59	1		Protezione anteriore telaio	Frame front protection	Protection AV. Chassis	Vorderschutz Rahmen	Protección del. Bastidor
17	038.43.029.82.51	1		Kit decalco completo	Trimings kit, assy	Jeu enjoliv. Complet	Abziehbildsatz, kpl.	Juego calcom. compl.
18	038.43.030.00.00	1		Decalco corona	Trims kit for ring gear	Décalcomanie couronne	Abziehbild Zahnkranz	Calcomanía a corona
19	038.41.012.82.53	1		Decalco cerchi	Trims kit for rims	Décalcomanie Jantes	Abziehbild Felgen	Calcomanía a llantas
20	038.40.023.00.00	1		Protezione batteria-regolatore	Battery-Regulator protection	Protection batterie-régulateur	Schutz Batterie-Regler	Protección batería a-regulador

